

Mitteilungsblatt

Ausgabe Nr. 12 | 13. Juni 2024

DIE FUSSBALLERHERZEN ERLEBEN DIVERSE HÖHEPUNKTE

Fussball spielen ist nicht nur ein Sport, sondern auch ein gesellschaftliches Erlebnis, wo es von Vorteil ist, wenn man als Team zu einem bestimmten Zeitpunkt gemeinsam eine Höchstleistung erbringen kann. Fussball ist nach wie vor die Sportart Nummer eins und prägt so auch das Leben in unseren Dörfern und Städten.

Der Fussballsport vermittelt oft Kompetenzen, fördert die Chancengleichheit und den Respekt vor den Mitspielern. Aber auch die Toleranz und Solidarität unter den Schwächeren wird gelebt. Diese Sportart begeistert die Menschen Woche für Woche auf unzähligen Sportplätzen und bereitet Spass und Freude am Leben. In den Trainings wird an der Technik, den verschiedenen Details, insbesondere den Standardaktionen geübt, Strategien erarbeitet und vieles mehr.

Diese Trainings lohnten sich in den vergangenen zwei Wochen, vor allem für die Frauen vom FF Toggenburg 1, welche den Cup-Triumph am Cupfinaltag in Wittenbach schafften.

Genau eine Woche später ist mit dem Aufstieg in die 1. Liga ein weiterer Meilenstein vollbracht worden, dazu herzliche Gratulation an alle Beteiligten.

In diesem Sinne freue ich mich, wenn an der kommenden Europameisterschaft vom 14. Juni 2024 bis 14. Juli 2024 viele spannende Begegnungen stattfinden werden. Ganz vorsichtig ausgedrückt, wäre dies natürlich eine Sensation, wenn sich die Schweizer Fussballnationalmannschaft für das Finalspiel qualifizieren oder zumindest in der Schlussrangliste in den vorderen Rängen etablieren könnte. Die Schweizer Nati startet am 15. Juni 2024 gegen Ungarn in das Turnier. Also blicken wir den anstehenden Spielen positiv entgegen. Einige Spiele können gemeinsam beim FC Bütschwil vom 19. Juni bis 22. Juni 2024 erlebt werden, denn sich freuen und trösten geht bei Public Viewing besonders gut.

Hans Städler, Gemeindepräsident



Bildquelle: Beat Lanzendorfer

AUS DER GEMEINDE

LEHRSTELLENFORUM TOGGENBURG

**Samstag, 15. Juni 2024,
08.00 Uhr - 11.30 Uhr,
Markthalle Wattwil**

www.berufswahl-toggenburg.ch

Über 90 Lehrbetriebe präsentieren an dieser Tischmesse die Vielfalt der Ausbildungsmöglichkeiten im Toggenburg.

Lehrberufe und offene Lehrstellen werden anschaulich vorgestellt. Lernende berichten von ihrem Berufsalltag und Berufsbildner/-innen geben gerne Auskunft.

Eine gute Gelegenheit, Berufe, Betriebe und die Ausbildungsverantwortlichen kennenzulernen!

Die Berufs- und Laufbahnberatung Toggenburg organisiert ein interessantes Rahmenprogramm und steht für Fragen zur Verfügung.

ERTEILTE BAUBEWILLIGUNGEN

Neumayer Maximilian, Ganterschwil; Umbau Scheune Vers.-Nr. 286G, Grundstück Nr. 572G, Geren, Ganterschwil

Breitenmoser Peter, Lütisburg Station; Installation Photovoltaikanlage auf Gebäude Vers.-Nr. 2424B, Grundstück Nr. 460B, Engi, Bütschwil

Rüegg Eveline, Bütschwil; Ersatz Gasheizung und Sanierung Abgasanlage am Gebäude Vers.-Nr. 229B, Grundstück Nr. 90B, Ottilienstrasse 21, 9606 Bütschwil

BAUGESUCH

Gemäss Art. 139 ff. des kantonalen Planungs- und Baugesetzes (sGS 731.1) informieren wir über das folgende Baugesuch:

Bauherrschaft: FSA Immobilien AG, Kapellstrasse 15b, 9543 St. Margrethen TG
Bauvorhaben: Abbruch Garagen Vers.-Nr. 1754B und Neubau zwei Einfamilienhäuser
Lage: Grundstück Nr. 1551B, Feldeck, Dietfurt
Auflagefrist: 13. Juni 2024 bis 26. Juni 2024

Die eingereichten Pläne und Unterlagen liegen während der Auflagefrist im Gemeindehaus Bütschwil zur Einsicht auf.

Öffentlich- und/oder privatrechtliche Einsprachen sind gemäss Art. Art. 152 ff PBG innert der Auflagefrist schriftlich mit Antrag und Begründung an dem Gemeinderat Bütschwil-Ganterschwil, Innerfeld 21, Bütschwil, einzureichen.

Bauverwaltung Bütschwil-Ganterschwil

BAUGESUCH

Gemäss Art. 139 ff. des kantonalen Planungs- und Baugesetzes (sGS 731.1) informieren wir über das folgende Baugesuch:

Bauherrschaft: VisioCasa AG, Austrasse 2, 9606 Bütschwil
Bauvorhaben: Abbruch und Neubau Mehrfamilienhaus
Lage: Grundstück Nr. 179B, Kirchplatz 3, Bütschwil
Auflagefrist: 13. Juni 2024 bis 26. Juni 2024

Die eingereichten Pläne und Unterlagen liegen während der Auflagefrist im Gemeindehaus Bütschwil zur Einsicht auf.

Öffentlich- und/oder privatrechtliche Einsprachen sind gemäss Art. Art. 152 ff PBG innert der Auflagefrist schriftlich mit Antrag und Begründung an dem Gemeinderat Bütschwil-Ganterschwil, Innerfeld 21, Bütschwil, einzureichen.

Bauverwaltung Bütschwil-Ganterschwil

AUS DER KIRCHE

ÖKUMENISCHE SENIORENGRUPPEN BÜTSCHWIL-GANTERSCHWIL-LÜTISBURG

REGA-Basis Zürich / Ein Blick hinter die Kulissen

Freitag, 21. Juni 2024

Abfahrt Bahnhof Bütschwil: 16.14 Uhr

Retour in Bütschwil: 21.44 Uhr

Am Flughafen in Zürich wartet auf uns eine spannende Führung durch die Werkstätten der Helikopter, die Hangars der Ambulanzjets und die Einsatzleitzentrale der grössten Luftrettungsorganisation der Schweiz.

- **Was** passiert bei einem Notfall in der Schweiz?
- **Was** bei einer Rückführung aus den Ferien?
- **Welche** technischen Hilfsmittel stehen dem Personal zur Verfügung?
- **Wo** kommen selbst erfahrene Retterinnen und Retter an ihre Grenzen?

Anmeldung bis Samstag, 5. Juni 2024, an Fabian Kuhn unter der Tel.-Nr. 071 931 11 90.

Bitte angeben, wer im Besitz eines GAs oder Halbtax ist. Mit dem Halbtax ist mit Kosten von Fr. 20.–, ohne Vergünstigung mit Kosten von Fr. 40.– für den Ausflug (ohne Verpflegung) zu rechnen.

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung!



zVg durch REGA

AUS DEN VEREINEN

JUGI-SCHNUPPERWOCHE VOM 17. JUNI 2024 BIS 28. JUNI 2024

Vor den Sommerferien besteht für alle Kinder die Möglichkeit, während zwei Wochen in die verschiedenen Riegen der Jugi Bütschwil hineinzuschauen. Die Leiter/-innen freuen sich auf viele turnbegeisterte Kinder.

Gruppe	Alter	Tag	Zeit	Ort	Leiter/-innen
Jugi klein	1.-2. Klasse	Montag	17.30 Uhr – 19.00 Uhr	TH Dorf	Lia Gmür Céline Scherrer
Jugi mittel	3.-6. Klasse	Montag	18.00 Uhr – 19.30 Uhr	TH Breite	Adrian Bärlocher Katrin Gnädinger
Jugi Teens	Oberstufe	Montag	19.30 Uhr – 21.00 Uhr	TH Dorf	Rico Schönenberger Ella Hagmann
Jugi Leichtathletik	ab 3. Klasse	Montag	18.00 Uhr – 19.30 Uhr	TH Breite	Roman Scherrer Nicole Meier
Jugi Gymnastik 3	1.-2. Klasse	Donnerstag	17.30 Uhr – 18.30 Uhr	TH Dorf	Yara Kammermann Norina Schättin
Jugi Gymnastik 2	3.-6. Klasse	Donnerstag	18.30 Uhr – 20.00 Uhr	TH Dorf	Anna Thalmann Doris Bürge
Jugi GeTu	ab 3. Klasse	Freitag	18.00 Uhr – 19.30 Uhr	TH Breite	René Schönenberger Sara Stillhart

Weitere Infos finden Sie auf unserer Homepage <https://www.jugi-buetschwil.ch/>.



TENNISCLUB BÜTSCHWIL

Haben Sie Freude am Tennissport? Möchten Sie es mal ausprobieren?

Bei uns im Tennisclub Bütschwil, mit drei Allwetterplätzen, können Sie für Fr. 100.– ein ganzes Jahr Tennisluft schnupern.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann melden Sie sich doch über die Homepage www.tcbuetschwil.ch an. Dort finden Sie alle wichtigen Informationen.

Wir freuen uns auf Sie!



NÄCHSTE HEIMSPIELE DES FC BÜTSCHWIL

Die letzten Spiele vor der Sommerpause stehen an. Der FC Bütschwil lädt alle Fussballinteressierten zu den nächsten Heimspielen ein. Mit dem Getränkewagen ist an den gekennzeichneten Spielen (*) auch für Speis und Trank gesorgt. Allfällige Änderungen werden laufend auf der Homepage des OFV publiziert.

Der FC Bütschwil freut sich über Ihre Unterstützung!

Mannschaft	Datum	Zeit	Gegner
*FF Toggenburg 2 Grp.	Fr, 14.06.	20.00 Uhr	FC Flums-Walenstadt 1 Grp.
Turnier Junioren E	Sa, 15.06.	09.00 Uhr	
Junioren Da	Sa, 15.06.	12.30 Uhr	FC Wil 1900 a
*FF Toggenburg 1 Grp.	So, 16.06.	14.00 Uhr	FC Thusis/Cazis 1
*Junioren A	So, 16.06.	16.30 Uhr	FC Abtwil-Engelburg Grp.



WENN DIE JAHRE WECHSELN

Abendveranstaltung zum Thema Wechseljahre

Eichelstock (Raum Kilian), Kirchplatz 6, Bütschwil
Mittwoch, 14. August 2024, ab 19.00 Uhr bis ca. 21.00 Uhr

Die Wechseljahre, auch Klimakterium genannt, bezeichnen einen grossen Umbruch im Leben der Frau: Die fruchtbaren Jahre sind vorbei und nun beginnt die Zeit, in welcher die Frau selbst im Mittelpunkt stehen darf. Wir widmen uns einen Abend lang den gesundheitlichen Themen, welche diese Lebensphase mit sich bringen kann und den natürlichen Helfern gegen diese, manchmal unangenehmen, Begleiterscheinungen wie beispielsweise Hitzewallungen, Schlafprobleme, Gewichtszunahme und Stimmungsschwankungen.

Abendveranstaltung zum Thema Wechseljahre

Kurskosten sind Fr. 25.–. Anmeldung möglich direkt bei der medicus Drogerie (info@medicus-drogerie.ch, Tel.-Nr. 071 371 12 85) oder über die FG Bütschwil bei Fabienne Wiprächtiger (fabienne@wipraechtiger.ch; Tel.-Nr. 078 754 94 43).



DER WEIBLICHE ZYKLUS

Abendveranstaltung zum Thema
«alles rund um die Hormone»

Eichelstock (Raum Kilian), Kirchplatz 6, Bütschwil
Donnerstag, 15. August 2024, ab 19.00 Uhr bis ca. 21.00 Uhr

Die Welt der Hormone liegt für viele Frauen eher im Verborgenen. Und das, obschon das Leben einer Frau ständig und massgeblich durch die Hormone gesteuert wird. Mit diesem Abendvortrag wollen unsere Drogistinnen mit Zusatzausbildung zur Hormonfachberaterinnen allen Frauen aufzeigen,

wie wundervoll das Zusammenspiel der Hormone im Körper abläuft und wofür die Hormone zuständig sind. Die Teilnehmerinnen lernen die schönen Seiten der Hormone kennen und erhalten viele Tipps und Tricks, wie mittels Ernährung und Naturheilmittel eine ausgewogene Hormonbalance erreicht werden kann.

Kurskosten sind Fr. 25.–. Anmeldung möglich direkt bei der medicus Drogerie (info@medicus-drogerie.ch, Tel.-Nr. 071 371 12 85) oder über die FG Bütschwil bei Fabienne Wiprächtiger (fabienne@wipraechtiger.ch, Tel.-Nr. 078 754 94 43).





HALLENBAD BÜTSCHWIL

SPORT UND FUN
IN BÜTSCHWIL!

- 25 Meter Schwimmbecken
- 80 Meter Wasserrutsche
- Sprungbucht
- Nichtschwimmerbecken
- Sauna
- Sport-Café (warme Küche)

071 983 14 11 · www.hallenbad-buetschwil.ch

Lesetipps

Malo, Mo

Tod in Saint-Malo : Krimi
Lübbe Verlag, 336 Seiten

Es ist Sommer in Saint-Malo, und ein grosses Musikfestival steht bevor. Auch Maggie (69), Louise (44) und Enora (22), die als Dreigenerationenteam die hübsche Traditionspension Corrigan Inn führen, fiebern dem Event entgegen. Doch dann wird Paul Le Tohic, Star der wichtigsten Band, ermordet in seinem Hotelzimmer aufgefunden. Heikel für die Corrigan-Frauen: Paul war ein Ex-Liebhaber von Maggie. Die Paul kurz vor seinem Tod noch in seinem Zimmer besucht hatte. Und dabei gesehen wurde. Um den Polizeiermittlungen unter Leitung eines frisch eingetroffenen neuen Kommissars zuvorzukommen, setzen die drei nun als Breizh Brigade alles daran, in der vom Meer umtosten Stadt einem perfiden Mörder auf die Spur zu kommen...



BIBLIOTHEK BÜTSCHWIL

Alte Strasse 10
9606 Bütschwil
Tel. 071 983 41 62
bibliothek@buetschwil.ch



Hereinspaziert!

Die Bauarbeiten sind abgeschlossen. Und wir laden Sie am Donnerstag, 27. Juni 2024, zwischen 8.30 und 16.30 Uhr zum Tag der offenen Tür ein.

Sie sind gespannt, was sich in unserer Niederlassung getan hat? Kommen Sie unbedingt vorbei. Das gesamte Bütschwiler Team freut sich auf Sie.

Mehr zum Tag der offenen Tür erfahren Sie unter:

[acrevis.ch/umbau-buetschwil](https://www.acrevis.ch/umbau-buetschwil)

acrevis Bank Bütschwil
Landstrasse 6, Bütschwil
Tel. 058 122 73 12
[acrevis.ch](https://www.acrevis.ch)

acrevis
Meine Bank fürs Leben



AUTO-MIET^{AG} WIL

Passendes Fahrzeug gesucht?

• **UMZUG** • **AUSFLUG** • **URLAUB**

 **Jetzt reservieren!**
auto-miet.ch



AUTO-MIET AG - 9500 Wil - 071 929 89 10 - info@automiet.ch

Berghoffest

21. Fest

14. - 16. Juni

Restaurant-Käserei
Berghof
Aewil, Ganterschwil
071 983 15 72



Freitag, 14. Juni ab 20.00 Uhr

- Ländlertrio Augenschmaus

Samstag, 15. Juni

- 11. grosses Berghof-Fest Preisjassen Start 13.30 Uhr
- ab 20.00 Uhr Stimmung und Tanz mit Echo vom Druosbärg und Ländlertrio Moosbuebä

Sonntag, 16. Juni ab 10.00 Uhr

- Berghof-Chäserzmorge-Brunch mit dabei: Elefantensoufflés, Kindertanzgruppe Oberhelfenschwil, Jodelchörl Degersheim...
- Sennschellen und Sennenartikel-Treffen
- Sommerchauseversammlung

Samstag mit Kuhstallbar

22. Jahr Berghof
Vreni und Melch



Bichler Hausgeräte

Beratung, Lieferung, Montage, Wartung, Reparatur:

Der Bichler Komplett-Service für Ihre Hausgeräte.





Bichler+Partner AG
Wattwil Nesslau Wil
071 987 66 33 service@bichler.ch
www.bichler-hausgeräte.ch

Bichler verbindet Beratung mit Service.



Markus Matti
Geschäftsführer
Hausgeräte

Inserate

Ihre Bio-Gärtnerei in der Region
Massnahmenzentrum Bitzi
9607 Mosnang



ÖFFNUNGSZEITEN
Montag bis Freitag: 8:00 Uhr bis 11:45 Uhr /
13:00 Uhr bis 17:00 Uhr
Samstag: (20. April 2024 bis 22. Juni 2024)
08:00 Uhr bis 12:00 Uhr

T 058 228 15 80 / mzb.gaertneri@sg.ch

Fusspflege  im Zentrum

Marlies Schnider
Dipl. Fusspflegerin

077 411 00 26 Termin nach Vereinbarung

Mobile Fusspflege

JEDEN DONNERSTAG
LIVE-MUSIK
30. MAI - 20. JUNI 2024
18.⁰⁰ - 22.⁰⁰ UHR

BÜTSCHWIL UNPLUGGED

**TOGGENBURG DYNAMITE POP AND ROLL
KAFI MUSIG LAURAANTONELLA
JACK VOLIN**

BEIM EICHELSTOCK
MIT PIZZAOFEN UND BAR
FINDET NUR BEI
SCHÖNEM WETTER STATT!



BÜTSCHWIL 
GANTERSCHWIL
DAS DORF DER DÖRFER

**OPENAIR
BÜTSCHWIL**

MEHR INFOS:
[OPENAIRBUETSCHWIL.CH/UNPLUGGED](https://openairbuetschwil.ch/unplugged)

**Vier gewinnt mit dem neuen
Microsoft Surface Pro 11 Bundle!**

Hol dir dein Set

Microsoft Surface Pro 11. Edition Bundle
inkl. Keyboard, Slim Pen 2 und Arc Mouse
angebote.ew-informatik.ch/vier-gewinnt



CHF 1515.-

Am Mittwochmorgen, 22. Mai 2024, wurde leider an der Sammelstelle Letzistrasse/Einfahrt Wiesenstrasse unser Biocontainer 120l an Stelle mitgenommen, zurück blieb ein gleich grosser Container. Unser Container ist mit einer Jahresvignette für das Jahr 2024 zu Fr. 150.00 und einer weissen Etikette versehen, auf der ansatzweise noch unser Name sichtbar sein sollte. Der Container der zurückblieb und immer noch an der Sammelstelle steht, hat weder eine Vignette noch eine Kennzeichnung, wem der Container gehören könnte. Wir sind Ihnen dankbar, wenn Sie unseren Container zurückgeben und Ihren Container wieder abholen.

Enzo und Lisbeth Fuschini, Wiesenstrasse 3, Ganterschwil



**Fenster
Keller AG**
Bütschwil



Du hast den
Durchblick?

Holz ist unsere Leidenschaft. Seit 1947 setzen wir unser Wissen und unsere Begeisterung ein, um Produkte zu schaffen, die überzeugen. Unsere Fenster und Türen spiegeln die Wertschätzung für individuelles Design und höchste Qualität wider. Wir bringen nicht nur Licht ins Haus, sondern auch in die Herzen unserer Kundinnen und Kunden sowie Mitarbeitenden.

Wir suchen für unser Team **per sofort oder nach Vereinbarung** eine:n

Maler:in | Lackierer:in

Arbeitspensum von 60–100% möglich

Deine Aufgaben

- Fenster und Türen schleifen und lackieren
- Flutanlage bedienen
- Oberflächenbehandlungsanlage warten
- Händische Malerarbeiten ausführen

Dein Profil

- Du hast bereits Erfahrung als Maler:in oder Lackierer:in oder als Oberflächenspezialist:in in einer Schreinerei
- Die verschiedenen Behandlungsarten begeistern dich
- Eine schnelle und präzise Arbeitsweise ist für dich selbstverständlich
- Du arbeitest gerne im Team

Wir bieten dir

- Ein selbstständiges und verantwortungsvolles Aufgabengebiet
- Ein positives Arbeitsumfeld in einem familiengeführten Betrieb
- Eine Vergütung, die deine Leistung würdigt
- Chancen zur Weiterbildung und beruflichen Weiterentwicklung

Interessiert?

Diana Keller freut sich auf deine schriftliche Bewerbung und steht für Fragen gerne zur Verfügung: diana.keller@fensterkeller.ch. Lass uns herausfinden, wie du mit uns und wir mit dir wachsen können.

Projektleiter:in

Arbeitspensum von 70–100% möglich

Deine Aufgaben

- Projekte von Fenstern und Haustüren aus Holz und Holz-Metall leiten
- Kundinnen und Kunden fachtechnisch beraten
- Unsere Fenster und Türen aktiv verkaufen
- Mit der Kalkulation eng zusammenarbeiten

Dein Profil

- Du hast eine Grundausbildung als Schreiner:in oder Zimmermann:Zimmerin und allenfalls eine Weiterbildung in der Projektleitung
- Idealerweise bringst du Erfahrung in der Fensterbranche mit
- Du arbeitest gerne im Team
- Du besitzt den Führerausweis Kategorie B

Wir bieten dir

- Ein selbstständiges und verantwortungsvolles Aufgabengebiet
- Ein positives Arbeitsumfeld in einem familiengeführten Betrieb
- Eine Vergütung, die deine Leistung würdigt
- Chancen zur Weiterbildung und beruflichen Weiterentwicklung

Fenster Keller AG | Feldeck 15 | 9606 Bütschwil | 071 982 80 60 | fensterkeller.ch

Cocktail-Samstag
 am Samstag, 15. Juni 2024, von
 14 bis 17 Uhr in der Schatzkammer der
 im Gewerbepark 11 in 9615 Dietfurt

Schmuckfre

Lass den Sommer in Dein Glas

Kennst Du das? Du bist in einer Bar, liebst Cocktails, doch weisst nicht welchen nehmen oder Du scheust Dich, viel Geld auszugeben, für etwas, das Du vielleicht gar nicht magst? Oder zu Hause mit Freunden würdest Du gerne einen Cocktail anbieten, doch Du kennst weder Rezepte, noch hast Du die nötigen Zutaten. Das kannst Du nun ändern.

Dank der Zusammenarbeit mit Macardo Swiss Distillery und Durscher Feinkost GmbH, gibt es 9 leckere Cocktails zum probieren. Die dazugehörigen Zutaten mit dem Rezept kannst Du gleich kaufen und Deine Gäste mit einem leckeren Drink beeindrucken.

 



KULTUR
 ...IN DER KRONE

*Light**

SA, 29. JUNI 2024
 CLASSIC ROCK MIT COVER BAND
RED LATE TRAIN

18 Uhr: Saalöffnung
 20 Uhr: Musik
 Eintritt Fr. 35*
 inkl. kleiner Apéro

Vorverkauf bis am
 Donnerstagabend,
 27. Juni 2024



TICKETS UNTER WWW.KULTURMOSNANG.CH/KRONE
 ODER PER MAIL AN KONTAKT@KULTURMOSNANG.CH

*Für das junge (und jung gebliebene!) Publikum! Diverse Speisen und Getränke können vor Ort bestellt werden frei nach «Lust und Laune» - oder besser gesagt «Hunger und Durst».





TREPPENBAU.CH

Wir suchen:

Zimmermann_(m/w)
 Schreiner_(m/w)
 Montagemitarbeiter_(m/w)
 Werkstattmitarbeiter_(m/w)

Wenn du gerne mit Massivholz arbeitest dann bist du bei uns genau richtig auch als Teilzeitstelle möglich.



Arbeitsbeginn: per sofort oder nach Vereinbarung
 Infos unter: www.treppenbau.ch
 071 932 50 60

St. Galler Energie-Blog

«Im Quartiergarten pflanzen wir in Hochbeeten Blumen, Kräuter und Gemüse an, alle sünd willkommen.»




energieagentur
 st.gallen

energie2030.ch energieagentur-sg.ch



Lehrstellenangebot mit Lehrbeginn 2025

Beruf	Lehrdauer	Telefon	Anforderungen / Bemerkungen
Fust Bauunternehmung AG			
Maurer/-in EFZ	3	071 983 17 33	Sekundar- oder Realschule
Baupraktiker/-in EBA	2	071 983 17 33	
Oberhänsli Bau AG, Mosnang			
Maurer/-in EFZ	3	071 982 88 66	
Plattenleger/-in EFZ	3	071 982 88 66	
Artis Büro & Freizeit AG			
Detailhandelsfachfrau Branche Papeterie	3	071 983 22 15	
Fenster Keller AG			
Schreiner/-in EFZ	4	071 982 80 60	Sekundar- oder Realschule
Schreinerpraktiker:in	2	071 982 80 60	Realschule / Kleinklasse
rwt Regionalwerk Toggenburg AG			
Netzelektriker/-in Energie EFZ	3	071 932 50 00	Sekundar- oder Realschule
Seniorenzentrum Solino			
Assistent/-in Gesundheit und Soziales EBA	2	071 982 82 52	
Fachfrau/-mann Gesundheit EFZ	3	071 982 82 52	
Koch / Köchin EFZ	3	071 982 82 52	
Vogel Holzbau GmbH			
Zimmermann / Zimmerin EFZ	4	079 698 14 44	
Metallraum AG, Lütisburg-Station			
Metallbauer/-in EFZ	4	071 552 42 39	Sekundar- oder Realschule



Ein Projekt der:

**Alpen
Architekten**



«ERLEBE LUXURIÖSES WOHNEN IM LÄNDLICHEN DORFKERN»



Grosszügige 3.5 bis 6.5 Zimmer Eigentumswohnungen zu verkaufen!

 **Ottilienstr. 25, 9606 Bütschwil**
wohnungen-adler.ch

Bezugsbereit ab Winter 2025

Beratung und Verkauf:

TM **TM Immoswiss AG**
IMMOSWISS AG Dufourstrasse 26, CH-9500 Wil
Tel. +41 79 422 34 06



**WOHNUNGEN
ADLER.**

GALLUS BAER



Ihr Partner bei Neubaumentwicklung
und Altbauanierung

www.primeimmo.ch



Mit Erfolg bauen...

Lehwies, Ganterschwil



IHR NEUES ZUHAUSE

12 Eigentumswohnungen

4 × 3.5-Zimmerwohnung

2 × 3.5-Galeriewohnung

4 × 4.5-Zimmerwohnung

2 × 4.5-Galeriewohnung

Bezug der Neubauwohnungen ab Ende 2025

- raumhohe Fensterfronten
- grosszügige Balkone,
einzigartiges Wohnambiente
- hochwertige, funktionale Küche
- grosszügige, ansprechende
Badezimmer
- Tiefgarage
- und vieles mehr

Prime Immobilien AG | Chilcherlistrasse 1 | 6055 Alpnach Dorf | 041 202 10 22 | www.lehwies.ch

Lenk du mir!
Wa isch denn do passiert?



Sola 2024
08.07 – 19.07.2024
Lenk BE

www.blauringbuetschwil.ch



**21. & 22.06 GRÜMPEL-
TURNIER 24**

SPORTPLATZ BREITE,
BÜTSCHWIL



**PUBLIC VIEWING
EM-SPIELE LIVE**
Mi. 19.06 bis Sa. 22.06
jeweils ab 17.30 Uhr
mit Festwirtschaft
im Grümpizelt

FREITAG:
Dorfturnier
Dorfolympiade

SAMSTAG:
Schüler:innen-Turnier
Grümpeltturnier

**FESTWIRTSCHAFT &
BARBETRIEB MIT DJ**

DIVERSE KATEGORIEN

GROSSE TOMBOLA

Jetzt anmelden unter fabuetschwil.ch

Ersetzen.



Beschädigte Kabel können
Mobiltelefone überhitzen.
Es besteht Brandgefahr.



gvsg.ch/präventionstipps



gebäude
versicherung
st.gallen



VERANSTALTUNGSKALENDER

Mittagstisch Rest. Traube, Dietfurt (Ökumenische Seniorengruppe)	13. Juni 2024
Bütschwil unplugged (Openair Bütschwil und Kulturkommission Bütschwil-Ganterschwil)	13. Juni 2024
Abendexkursion zum Zuckenmattweiher (Natur- und Vogelschutzverein)	13. Juni 2024
Atelier Ausstellung (art and more)	14. Juni 2024
Lehrstellenforum Toggenburg (Berufswahl Toggenburg)	15. Juni 2024
14. Putzstockschiessen (Schützengesellschaft Bütschwil)	15. – 16. Juni 2024
Atelier Ausstellung (art and more)	16. Juni 2024
Bücher Bring- und Holtag (Frauenverein Ganterschwil)	19. Juni 2024
Mittagstisch im evang. Kirchgemeindehaus Ganterschwil (Evang.-ref. Kirchgemeinde Unteres Toggenburg)	19. Juni 2024
Public Viewing im Grümpelzelt (FC Bütschwil)	19. Juni 2024
Bütschwil unplugged (Openair Bütschwil und Kulturkommission Bütschwil-Ganterschwil)	20. Juni 2024
Public Viewing im Grümpelzelt (FC Bütschwil)	20. Juni 2024
Atelier Ausstellung (art and more)	21. Juni 2024
Dorf- und Grümpelturnier (FC Bütschwil)	21. – 22. Juni 2024
Lehrstellenforum Wil (Berufs- und Laufbahnberatung Wil)	22. Juni 2024
Atelier Ausstellung (art and more)	23. Juni 2024
Offene Tür im evang. Pfarrhaus Bütschwil (Evang.-ref. Kirchgemeinde Unteres Toggenburg)	25. Juni 2024
Besichtigung REGA-Stützpunkt Flughafen Zürich (Ökumenische Seniorengruppe)	27. Juni 2024
Eltern-Kindertreff (Spielgruppe Windrad)	28. Juni 2024
Grill- und Chill Event am fast längsten Tag vom Jahr (Frauengemeinschaft Bütschwil)	28. Juni 2024
Atelier Ausstellung (art and more)	28. Juni 2024
Samariter-Übung Mosnang (Samariterverein Mosnang)	2. Juli 2024
Mittagstisch im evang. Kirchgemeindehaus Ganterschwil (Evang.-ref. Kirchgemeinde Unteres Toggenburg)	3. Juli 2024
Bibliothek 60+ (Bibliothek Bütschwil)	5. Juli 2024
Musikalischer Sommerabend (diverse Musikgesellschaften)	5. Juli 2024
Offene Tür im evang. Pfarrhaus Bütschwil (Evang.-ref. Kirchgemeinde Unteres Toggenburg)	9. Juli 2024

IMPRESSUM

12. Jahrgang – Ausgabe Nr. 12

Herausgeberin

Gemeinde Bütschwil-Ganterschwil

Redaktion

Gemeinderatskanzlei Bütschwil-Ganterschwil

Innerfeld 21, 9606 Bütschwil

Tel.-Nr. 071 982 82 27

info@buetschwil-ganterschwil.ch

Auflage

2'620 Exemplare

Druck:

Schneider-Scherrer AG, Druckerei, Bazenheim

Annahmeschluss:

für Nr. 13/2024

Donnerstag, 20. Juni 2024, 24.00 Uhr